# EST AVAILABLE COPY

# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

2004-150278

(43)Date of publication of application: 27.05.2004

(51)Int.CI.

F01L 1/34

(21)Application number: 2002-313114

(71)Applicant: M

MITSUBISHI ELECTRIC CORP

(22)Date of filing:

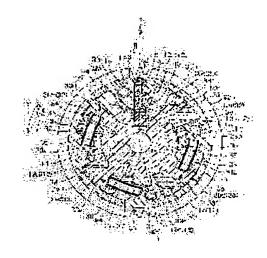
28.10.2002

(72)Inventor: KINUGAWA HIROYUKI

### (54) VALVE TIMING REGULATOR

## (57)Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide a valve timing regulator having a mechanism for preventing both rotors from being carelessly reengaged during relatively rotating after the rotors are unlocked. SOLUTION: A radially slidable lock pin 51 of the valve timing regulator 1 is arranged in a lock pin containing hole 50 at a first rotor 10 side. A slider (closing member) 58 slidable along the axial direction of a slider containing hole 55 is arranged in the hole 55 of the rotor 30 side as the second rotor, and a bush 59 is press injected to a position near an outer peripheral surface 30f of the rotor 30 of the hole 55. An engaging hole 59a passing along the axial direction of the bush 59 and for allowing the pin 51 to be engaged is formed. The slider 58 hydraulically slides to push out the pin 51 engaged within the hole 59a and to close the hole 59a.



# LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2003 Japan Patent Office

JP 2004-150278 A 2004. 5. 27

(I) 日本西特四十日(I)

数区 ধ 揾 华 æ (12) 公

**特別2004-150278** (11) 特許出願公開番号

(P2004-150278A)

平成16年5月27日(2004.5.27) (43) 公開日

テーマコード (参考) 3G018 Œ FO1L 1/34 드 ₹ F01L (51) Int. CI

Ê . 61 왕 審査開水 未開水 開水項の数 10 OL

(V at =)	000005013 三菱電機株式会社	東京都千代田区丸の内二丁目2番3号 100066474	<b>弁理士 田澤 博昭</b>	TOUDESBUS 弁理士 加藤 公延	女川 浩行	東京都千代田区丸の内二丁目2番3号 三	菱尾极株式会社内	Fターム(参考) 3G018 BA33 CA20 DA18 DA24 DA60	DA67 DA72 DA83 EA12 FA07	GA02 GA38	
	(71) 出題人	(74) 代理人	1000	<b>人型工(4.)</b>	(72) 発明者			トターム(数			
	特型2002-313114(P2002-313114) (71) 出題人 000006013 平成14年10月28日(2002.10.28) 三菱電機材										
	(21) 出版命号(22) 出版日										

(54) 【発明の名称】バルブタイミング閲整装置

(57) [数約]

【展題】ロック解除後の両中衛床の田均可動中に不用意 **作は嵌合を防止する機構を備えたパルプタイミング顕数** 異置を提供する。 【解決 再製】第114個体10個のロックピン収納礼50 なには数説」の領力向に指導を指にロックピンの一が配 没されている。第2世後3年してのロータ30億のスラ イグ収納代551年には、その他が近に置って転割可能な スライダ(四頂部材)58が配設され、スライグ収納孔 5 5のうちロータ30の外周面30「近傍底置にはブッ シュ5.9が圧入されている。 ブッシュ5.9にはその軸方 何に沿って買通しかつロックピン51の係合を押す係合 **礼59ヵが形成されている。スライグ58は制度により** 指動して係合孔59m内に保合しているロックピン51 全押し出すと共に係合れ59ヵを得頼する。

BEST AVAILABLE COPY

JP 2004-150278 A 2004.5.27 3

[特許請状の範囲]

の婚面に固定されかつ前部第1回転体内に所定角度だけ相対回動可能に配設された第2回 回帳体と前記第2回転体との相対位置が所定位置になったときに両回転体の相対回動を規 間する回動規制部材と、前記第1回転体および前記第2回転体のうちいずれか他方に形成 されから前記両回転体の相対回動規御時に前記回動規関部材の保合を受け入れから前記両 回転体の相対回動規制解除後に閉鎖される係合孔とを備えたことを特徴とするバルブタイ **内然機関のクランクシャフトと同期回転する第1回転体と、吸気または排気カムシャフ** 低体と、該第2回転体および前記第1回転体のうちいずれか一方に配設されかつ前記第 ミング調整装配。

係合礼を閉鎖する別鎖部材を揃えたことを特徴とする翻求項1記載のバルブタイ

2

[點水伍2]

恶 极狭四。

[ 註水母3]

閉鎖部材は係合孔の軸方向に摺動する部材であることを特徴とする諧米項2記録のパルプ

タイミング脳熱数印。 [ 點米瓜4] 閉鎖部材は係合孔の軸方向に交送する方向に関動する部材であることを特徴とする部水項 2 記載のパルプタイミング調整装置 ಽ

[ 額米瓜5]

閉鎖部材の動作用油圧を供給する削路を、第1回転体および第2回転体の相対回動用油圧 【翻水斑6】 監察教団

閉鎖部材は油圧により摺動可能であることを特徴とする船水項2記載のバルブタイ

を供給する前路から独立して備えたことを特徴とする語求項5記録のバルブタイミング調 数数配。

【路水瓜7】

閉費部材の動作用油圧供給油路に、鞍閉敷部材の動作用油圧の供給および停止を開御する パルブを備えたことを特徴とする訓求項6記版のパルブタイミング調整装配。 8

[請水瓜8]

因数部材は内熱機関の運転中の最低油圧でも第1回転体と第2回転体との相対回動規制の 解除可能であることを特徴とする間状項5記磁のバルブタイミング調盤装置。 [點水斑9]

係合孔を、第2回帳体の第1回帳体に対する相対位置である最進角位置と最適角位置との 這に設けたことを称扱っする語来項 1 から踏来風 8 のうちいずれか 1 点に記載の パルブタ イミング闘整装配。

【請求項10】

内核機関のクランクシャフトと同期回転する第1回転体と、吸気または排気カムシャフト の醤油に固定されから声記第1回低体内に所定角度だけ柏対回動用能に配設された第2回 低体と、波第2回低体および前部第1回版体のうちいずれか一方に配設されかつ前部第1 制する回勤規制部材と、前記第1回転体および前記第2回転体のうちいずれか他方に形成 回帳体と前記第2回転体との相対位置が所定位置になったときに両回転体の相対回動を規 、該係合孔から前記回動規制部材を押し出して前記回動規制部材の係合を解除すると共に されから値記両回転休の祖対回動規制時に通記回動規御部材の保合を受け入れる係合孔と 前記係合孔を閉鎖する閉鎖部材とを備えたことを特徴とするパルプタイミング調整装置。

ę

【発明の風する技術分野】

23 この発更は、エンジンやの内核機関(以下、エンジンという)の吸送官カムシャフトまたは排送回カムシャフトに固定されたカムに当後する吸送パルグまたは非然パルプの開始タ

**イミングを調紮上るパルプタイミング顕微数階に困するものである。** 

[0002]

【従去の技術】

滝水のパルプタイミング観察装置は、エンジンのクランクシャプトとチェーン等の動力伝 最高材で連絡されて上記クランクシャフトと同期回転する第1回転体と、吸気側または排 公国カムシャフトの諸道に一条に国境されかり第1回衛体内に所定角度だけ由対回動中 に配設された第2回転体とから概略構成されている。

[0003]

으 **気置シオファントの諸点道筋の外辺直に強張する軸段部とを在するくウジングと、このく ウジングに隣接しかつ内部に複数の前圧完を存するケースと、このケースの前圧塩を導ぐ** 第1回会体は、クランクシャントの回境緊急力を及けるスプロケット結と吸送電車たは提 **ヵパートを残数の第:播籍部材で一体化してなるものである。ケーメの前圧蛍は、ケース** の内閣に下径が回内がに突出する複数のシューにより形成されている。

[0007]

第2回帳体は、吸気または排気カムシャフトの端面に固定されたボス部と、このボス部の 会ける進の無当に完と第2回衛体を退角個へ回動させる当店を受ける遅角関油圧強とに区 **高小ら現及のペーンとから観覧構成されている。道角飼育圧密には吸気果たは排図カムシ** シャント内に形成された第2部路が連結されている。これら第1油路および第2前路はオ イルコントロールバルブ(以ド、OCVという)を終出してオイルボンプおよびオイルバ 外間から半径方向外方に突出して上記部圧塞を、第2回転体を進角側へ回動させる前圧 セント内に形成された第一曲路が連結されており、遜角側部圧発には吸気または排気カ

> に揺締されている。

[0005]

別えば、第1回転体のケースの1つのシューには、付券手段により半径方向内方に付券さ 4周部には、エンジン停止時もしくは始動時等の第1回転体と第2回転体との相対回動規 第1回転体に対して第2回転体が最も遅れた位置(以下、最近角位置という)、あるい としては、第1回転体に対して第2回転体が最も進んだ位置(以下、最進角位置という) れて第2回転体側へ突出するロックピンが配設されている。一方、第2回転体のボス部 開時にロックピンの係合を受け入れる係合孔が形成されている。なお、係合孔の形成位 は最適角保護と最適角保護との間の保護 (以下、中間保護という) がある。

[9000]

次に動作について説明する。

の適角国語に完ねよび迷角国語に密内のオイルが終し道路、第2道路およびOCV等を織 出してすイルパンへ戻されるため、ロックピンが付勢手段の付勢力によって係合孔に係合 して第1回転休と第2回転休との相対回動が規調されている(回動規制状態。ロック状態 モギ、コンジン停止時あるいはエンジン始動直後においては、パルプタイミング顕蟄装 ともいう)。

[0000]

**タイミング調整装置の進角側油圧密あるいは遊角側油圧室に供給される。ロックピンに進** 角無治にあるいは遂角顕治にが印加されると、ロックピンが付勢部材の付勢力に抗して半 **冷り向外ガン押し減されて係合孔から抜け出るため、第1回転体と第2回転体は避角調削** 压かるいは遅角開油形により所定角度だけ相対回動可能となる(回動規制解除状態。ロッ 次にエンジン権動によりオイルボンブが遺伝されると、オイルがOCVを権由してバルブ >解除状態ともいう)。 (例えば、特許文献 | 参照)

[8000]

【特許文獻1】

**均額2002-155713公報(請水項3、図3)** 

[6000]

しかし、原糸のパルプタイミング顕敷装置は上述のような構成を有しているので、次のよ [ 発明が解決しようとする謀遇]

JP 2004-150278 A 2004, 5, 27

€

特に係合孔が中間位置に形成されている場合には、中間保持制御が係合孔近份で行われ 御を行う場合において、OCVにより進角関油圧および避角関油圧の供給を共に停止(実 際には悩かに進角関池圧のみを印加)すると、進角関油圧および遅角関油圧が共に減少す るためロックピンが付勢部材の付勢力により半径方向内方へ前進することがある。ここで ることになり、ロック解除状態を保持できず、ロックピンが係合孔内に再嵌合するおそれ まず、エンジン遊覧中に第1回転体に対して第2回転体を中間位置に保持する中間保持制 があるという欺囚があった。

[0010]

ことでロックピンを保合孔から抜いて回動規制を解除しているが、柏対回動中は第1回転 体と第2回転体との相対回動に伴う油圧強の拡大によりロックピンの先端部に作用するロ ック解除保持油圧がエンジンからの供給油圧の半分程度にまで減少するので、ロック解除 また、従来のパルプタイミング観整装置では、進角傾油圧と遅角傾油圧の双方を開御する 状態を保持できず、ロックピンが係合孔を跨る範囲で相対回動させた場合、相対回動中に ロックピンが係合孔に再接合し、目標回動位置まで回動することが不可能となるおそれが あるという欧辺があった。

2

ピンを後退させるロック解除動作よりも第1回転体に対する第2回転体の相対回動動作が ロックピンの外質面と係合孔の内質面との間でこじりが発生してしまい、円計 さらに、ロックピンの係合孔への再係合は検出困難であり、一旦係合状態になった場合に 、両回伝体の相対角度を変更する側御指令が入って油圧金へ油圧が供給されると、ロック [0011] 違いため、

ន

[0012]

ន

にロック解除できないおそれがあるという欲悩があった。

この発明は上記のような課題を解決するためになされたもので、ロック解除後の両回転体 の由対回動中に不用意な再保合を防止する機構を備えたパルプタイミング観覧装置を得る ことを目的とする。

[0013]

【欺囚を解決するための手段】

8

所定角度だけ相対回動可能に配設された第2回転体と、被第2回転体および前記第1回転 定位置になったときに両回転体の和対回動を規制する回動規制部材と、前配第1回転体お る第1回転体と、吸気または排気カムシャフトの矯正に固定されかつ前部第1回転体内に 体のうちいずれか一方に配設されかつ前記第1回転体と前記第2回転体との相対位置が所 よび前記第2回転体のうちいずれか他方に形成されかつ前記両回転体の相対回動規制時に この発明に係るバルブタイミング韞監装置は、内燃機関のクランクシャフトと同期回転す 前記回動規制部材の係合を受け入れかつ前記両回転体の相対回動規制解除後に閉切される 係合孔とを値えるように構成したものである。

8

[0014]

【発明の実施の形態】

以下、この発明の実施の一形態を説明する。

\$

ş

調盤装置における第1回転体と第2回転体とのロック解除状態を拡大して示す毯方向断面 図1はこの発明の実施の形態1によるパルブタイミング調整装費の内部格成を示す軸方向 面図であり、図2は図1の11-11数における径方向断面図であり、図3は図1およ **び図2に示したパルプタイミング調整装置における第1回転体と第2回転体とのロック状 戂を拡大して示す径方向断面図であり、図4は図1および図2に示したバルブタイミング** 図であり、図5は図4に示したバルブタイミング調整装置のロック解除時におけるロック 部材の関動状態を拡大して示す径方向断面図であり、図6は図1から図5に示したバルブ タイミング調整装置を組み込んだ油圧給排システムの全体構成を示す模式図である。

[0015]

2

င္ယ において1はパルプタイミング顕盤装置であり、エンジン(図示せず)のクランクシャ

BEST AVAILABLE COPY

9

[9100]

第1回候体10は、1.記グラングン・フトの回転駆動力を受けるスプロケット部118名・下的に右しから内部にカムジャフト20の路直道筋の外国値に整接する超数部65を右するハウジング11と、このハウジング11に隣接して配数され、内部に半部方面や方へ発出して複数の空間を形成するための複数(この実施の形像1では40)のシュー128、126、126は1.00~2~2~10を右右もケース12と、このケース12の独国を総ぐカバー・3~から観察構成されており、ポルト14で一条に絡構図定されている。

[0017]

[8100]

[0019]

もた、ケース12のシュー124とロータ30のペーン30bとの間、ケース12のシュー12 b とロータ30のペーン30dとの間、およびケース12のシュー12 c とロータ30のペーン30 c との間には、それぞれホルダ36に保持されたアンストスプリング37が配設されている。このアシストスプリング37は、当にがないエンジン停止時や始のほに、カムシャフト20から遅角方面(図1中の次母と方面)に受けるペルブ反力に抗してローク30をケース12におして通角方面(図1中の次母と方面)へ流に付勢するものである、なお、ホルダ36はアシストスプリング370組合け住を向上させかつ複数のアンストスプリング37回にの子夢を防止する。

22

(6) JP 2004-150278 A 2004.5.27

[0050]

ロータ30のボメ第30aおよびカムシャフト20の内部には、適角面気圧強31bを落く、過角宣音圧強31a、31cおよび31dに通過して当圧の結砕を行うび1音器38と、過角電気圧強32gを察く、過角電音圧332と、32cおよび32dに連通して当圧の結準を行うび2当路39とが配段されている。第1音器38および第2当路39は、図6にボナように、0CV40を額由してオイルボンブ41およびが2当路39は、ち音田の結果を受けるように森成されている。上記過台電気圧強31bおよび過名電気圧割32gに対しては当圧が完結されない構成となっているが、過名層気圧強31bおよび過台電気圧縮右電気圧縮38mには、図1にボナように、大気に過当しオイルを存出するための過台電ドレン路43および通名電ドレン路44が設けられている。

으

[0021]

2

ケース12のシューのうち、上記道角館気圧強31bと避角態気圧強325によって挟まれたシュー128には治力向に貫通するロックピン収替れ50が形成されている。ロックピン収替れ50か形成されている。ロックピン収替れ50内にはエンジン停止場または始態はたおいてケース12とロータ30との由対回動を規値し、エンジンの通信場において当該由対回動を評算するロックピン(回動規範部対)51がロックピン収整礼500種方向に治って指導可能に配設されている。ロックピン51は、円柱状のピン本体518とこのピン本体518の展題に替方向に治って形成された有原孔51bとから概略時成されている。

[0022]

20

ន

また、ロックピン収納孔50の内部のうち、ケース12の外属値近傍偏には石底孔528名有するブッシュ52が挿入されており、このブッシュ52はロックピン収録孔50の給方向に置交する方向におって挿入されたシャフト53によって位置決め固定されている。ブッシュ52の右底孔528とこれに対向するロックピン51の有底孔51bとの間には、ロックピン51を矢印21方向に常に存勢するコイルスプリング54が配設されている。なお、ブッシュ52の右底孔528の底部には、ロックピン51の矢印22万回の後辺碌にロックピン収納150内に生じる背圧を大気に排出するための背圧ドレン路52ヵが形成されている。

[0023]

8

一方、ロータ30のボス節30aの外因部には、ケース12のシュー12aに対向する位置であって当戦シュー12aとロータ30のペーン30bとが当後する最近の最近のではおよび上記シュー12aとペーン30cとが当後する最近位置のいずれからも離れた中国位置に、ロックピン51の挿入を受け入れるメライダ収割れる5が治力向に沿って形成されている。スライダ収割れる5はロックピン51の外投より値かに大きい内治を右して形成されている。スライダ収割れる5は反映を12aを右しており、その底部55aにはスライダ収割れる5内に当圧を供給するための第3a路56の一端が形成されている。第3a路56は、図6にデオように、OCV40を独由する第1部838や第2当路39から独立した国間間線パルブ57を記録は14点による部圧の結構を発けるように特別されている。

8

[0024]

\$

유

23

REST AVAILABLE COPY

ಜ 8 n が形成されている。保介礼59n の内周面はロックピン51 のピン本体51 n およびス ライグ58の小径部58mの軸方向及さに略等しくなるように設定されている。このため 、国ユにホナように、当用によりスライグ58の小雀等58ヵがブッシュ59の係合孔8 9 … 内を欠事と2方向に転動した場合、その転動がステイダ58の大統第58bとブッツ ュ59のド値595との当校により停止したときにスライダ58の小後期58aの先韓間 0 Fセブッシュ59の上値59cとスライダ58の先端度584はロックピン51の矢甲 パーガ向への後辺時(ロック解除状態)においてロックピン51の先端面51cによる档 **動を常に受けるため、上記を面が面 - となることが理想である。しかし、実際の組付け段** 降では、加工特度上の結准を考慮する必要がある。即ち、図5に示すように、ブッシュ5 9の上値59cがローク30の外返値301から突出しないように手道のスライグ収納孔 ちられに止め、かつブッシュちゅの係合れちゅっちを指動するスライダち8の小浴部58 』の光路前58dをブッシュ59の上面59cから低かに突出させるように設定すると、 ソッシュ590七直59cがロータ30の外題声301およびスライダ58の先韓回58 4.よりも低かに囲むことになるが、その囲みの幅がロックピン51の幅よりも格段に扱い ヶ30の外周面30FLでのロックピン51の関動を円滑にすることができる。さらに、 ならに示すように、ロックピン51の光路直51cをスライグ収録礼55に対して凸状の **垂直とすることで、上池恵女にロックピン51の光路直51cの角部が引っ芽かることが** なく、ケース12とローク30との相対回動の安定性を確保することが可能となる。仮に 加工特度上の路景を考慮せずに、ロータ30の外隔面301に対してブッシュ59の上 前59~およびスライダ58の光端前58dが前一となるように設定した場合には、スラ イグ58の小径路58ヵの及さがブッシュ59の係合孔59aの及さよりも短いときはス ライグ58の先路后58 4 がブッシュ59の七倍59cよりも国んでしまい、この国みに ロックピン51が嵌合するおそれが生じる。逆に、スライグ58の小袖部588の長さが 7 3 0 の外間前301およびブッシュ59の上面59cよりも突出してしまい、ロックピ 584とゾッシュ59の午点59cとが最后一になる。このとき、ロータ30の外国面3 こち 1 が引っ掛かり、ケース 1 2 とロータ 3 0 との相対回動を阻害するおそれが生じる。 58の小径部58nが開動するのに十分な内径を有しており、その軸方向及さは アッシュ59にはその軸方向に沿って貫通しかつロックピン51の係合を許す係合孔5 たれ、上記四年にロックピン51が入り込んだり、引っ掛かったりすることがなく、ロ アッシュ59の係合礼59ヵの及さよりも及いときはスライグ58の先端前58dがロ [0026]

次に動作について説明する。

もず、エンジンの停止時においては、図6に示したオイルボンプ41が緊動していないた よごに下りている。このとき、屈環道智パルブ57は隔じられており、終3首路56に対 して油圧が供給されないため、第3番路56からのロック解除油圧はスライグ収納孔55 **心に飛行されず、スライグ収絶孔らら内のスライグ58はロックピン51に対して動作し** ない、このため、凶るに示すように、ロックピン51がコイルスプリング54の付勢力に しり矢印と1方向に幇動してブッシュ59の係合礼591内に係合し、ロックピン51の 先路面51cがスライグ58の小径部58aの先路面58dに当接してこれをスライダ収 44、パルンタイミング騒動牧道し、終し警器38や終2普添39夕のオイグはオイグパン 始れるらの吹等もら、鱧の遠離空間ちちゅつ退職させる。これにより、ケースし2とロ 9 3 0 との相対回動が規制される(ロック状態)。

[0027]

こを間じており、スライグ58はロックピン51に対して動作せず、ロック状態が保持さ れる なお、ロックピン51が配設されているケース12のシュー12aに隣接する進角 **原気圧光3~もおよび近角圏気圧光3~3に対して、池圧が供給されない構成となってい** 次にコンジン発動直後においては、図6に示したオイルボンプユーが駆動され始めた道 **ひかり、連鎖が低く特度が高いため、パルプタイミング鍵熱数鏡1の第1回物体と第2** 院体との相対回動位置を目標位置にて制御することが困難であるため、開閉間御パルブ

23

32ヵ内にオイルが入り込んだ場合でも、オイルは進角館ドレン路43および避角館ド シュー12gの先端面とロータ30の外図直306とのクリアランスを通じてロ 状態が不用意に解除されるおそれがない。万が一、進角側気圧室316および避角側気圧 ックピン51の先路回51cに苔圧が作用することがない。 従って、この点でも、 レン路44により速やかに排出される。

JP 2004-150278 A 2004, 5, 27

8

にロック解除油圧を供給する限り、そのロック解除油圧により増動したスライダ58によ b に当後して停止するまで摺動し、ロックピン5 1 をコイルスプリング5 4 の付勢力に抗 59aから抜け出させると非に、スライグ収納礼55内のブッシュ59の係合礼59aを **窓ぐ。このとき、ロックピン51が完全に係合礼50から抜け出ると、両者の係合が解除** いの段略かバル **プタイミング職務装卸1左の第1回核保と第3回核保との由対回動位置を目録位践にて卸** 御することが十分可能となる。ここで、側御指令があると、図6に示した開閉精御パルブ 57が閉状値から第3油路56に対して油圧を供給する開状値に切り替えられ、第3油路 6からの油圧(ロック解除油圧)がスライグ収納孔55の底部55ヵとスライグ58の 回郎58cとの回に形成された内空間に供給される。 スライグ58は、図4にデすように 上記油圧により矢印22方向へスライダ58の大径部58bがブッシュ59の下面59 してロックピン収納礼50内に退避させ、スライグ収納孔55内のブッシュ59の係合礼 ケース 12とロータ30との相対回動が許される (ロック解除状態)。このロック 解除状態は、屈足慰御パルプ51が開状態で第3当路56 を追じてスライダ収穫孔55圴 りスライダ収納孔55内のブッシュ59の係合孔59aが盗がれるため、确実に保持され 次にエンジン曖機運転が終了すると、前温が高くなり、粘度が低くなる。 なれ

2

[0029]

2

変更に伴う油圧の変動が生じる連角側油圧 第318、31 c および31 d や赴角側補圧 追 また、第3前路56は、エンジン運転中におけるケース12とロータ30との相対角度の 326、32cおよび324に温道する第1当路38や第2当路39から独立して存成さ れているので、上記油圧の変動に影響されることがなく、スライダ58に対して安定した ロック解除油圧を印加し続けることが可能である。

[0030]

さらに、ケース12のシュー128に隣接する進角盟気圧密316ねよび避角側気圧密3 いるため、スライダ58が第3油路56からのロック解除油圧により矢印ス2方向に褶動 2gが過角側ドレン路43および遊角側ドレン路44を介して大気に逆通しており、なお からロックピン収粧孔50のうちロックピン51の後背部に住当する空間がロックピン収 44孔50内に圧入されたブッシュ54の大気連通孔(図示せず)を介して大気に通過して する際に受ける幇動抵抗は極めて小さい。従って、スライダ58はロック解除削圧の印加 により進やかに褶動してロックピン51を係合孔598から押し出すと共に係合孔598 を銘ぐことが口筋である。

8

[0031]

9

なお、スライダ58に印加されるロック解除油圧がエンジン巡転中における高油温、低回 転時の最低油圧であっても、コイルスプリング54の付勢力に抗してスライダ58を摂動 させてロック解除状態を保持できるように、例えばコイルスプリング54の付勢力が設定 されている。

\$

[0032]

次にエンジン運転中においても、ロックピン51はコイルスプリング54の付勢力により タ30のペーン30bとペーン30cとの間の外周面30f上を哲動している。一方、係 合孔59gはスライダ58により常に閉鎖されているため、パルプタイミング調整装置1 が如何なる制御状況にあっても係合孔59ヵへのロックピン51の再嵌合が確実に防止さ れる。倒えば、ケース12のシュー12gがロータ30のペーン30hやペーン30cの いずれからも離れた中間位置に保持されるように、ケース12とロータ30との相対角度 常に矢印21方向に付勢されているので、ケース12とロータ30との相対回動時にロ

20

が制御される中間保持制御を行う場合には、ロックピン51が係合れ598の近傍を摺動 していることになるが、この場合においても、係合孔59gがスライダ58により閉鎖さ れているため、保育礼59aへのロックピン51の再嵌合が確実に防止される。

おいても、開閉制御バルブ57を閉じることで、スライグ58に対してロック解除川の油 4.2 にドり、各部路中には空気が滞留するようになる。この状態で、エンジンを再始動し た場合には、第一世路38や第2世路39からパルプタイミング顕数装置1内へ供給され るすイルは高温で低粘度であっても空気を暗み込んでいるため、パルプタイミング調整装 肝供給を停止し、ロック状態を保持することが可能である。次に、オイルに聞み込まれた 空気を排出してから開閉制御パルブ57を開けることで、スライダ58に対してロック解 原用の油圧を供給してロックピン51を係合孔59aから押し出してケース12に対して なお、エンジンを・川停止すると、第1番路38や第2番路39等のオイルはオイルパン 選1を最進の保護と最近の保護との幕中国保護に関節することは困難である。この場合に ロータ30を任意の角度に制御することが可能である。 [0033]

2

以上のように、この実施の形態1によれば、ロック解除された直後に係合孔59aが開鎖 されるように構成したので、ケース12とロータ30との相対回動が群容されたエンジン の運転中において係合礼59aへのロックピン51の再接合を確実に防止することができ るという効果がある。 [0034]

[0035]

に係合礼59~へのロックピン51の再保合を確実に防止することができるという効果が るように構成したので、スライダ58が係合礼59ヵからロックピン51を押し出してロ この実施の形態しによれば、係合礼59ヵを閉鎖する閉鎖部材としてスライダ58を陥 ック解除された直後に保合孔59mを閉鎖することができ、エンジンの運転中において)

[0044]

[0036]

رد この実施の形像1によれば、係合礼59aを閉鎖する閉鎖部材としてスライグ58を係合 **式59:の盤方面に軽要三部に落成したので、ロックピン51の箱敷方面に合わせてバル** ナタイミング顕微数買1の能力向に治って形成された係合孔59aの内側にスライダ58 **も収納できるため、バルブタイミング顕散装置1の釜方向の小型化を図ることができる** いう効果がある。

2

により結偽可能に構成したので、油形の印刷およびその解除によりスライダ58を動作さ この実施の形態」によれば、係合礼59aを閉算する閉鎖部材としてスライダ58を油圧 せることができ、スライグ58の動作安定性を确保することができるという効果があ [8600] [0037]

着する第3油路56を、ケース(第1回転体)12ねよびロータ(第2回転体)30の相 立して備えるように構成したので、エンジン運転中における進角関油居や遅角側油圧に生 この実績の形態しによれば、スライダ58に作用するロック解除油圧(動作用油圧)を供 4回動川海川(通角原海川、道角電池川)を供給する第1前路38を第2前路39から独 じる変動に何ら影響されることなく、スライダ58を動作させることができ、スライダ 8 によるロック解除動作の観光調御性を確保することができるという効果がある。

ę

資子の第3消路56に、ロック解除消圧の供給および停止を制御する開閉制御パルプ57 この実施の形態しによれば、スライグ58に作用するロック解除前圧(動作用油圧)を 2 解除のタイミングでロック解除油圧を供給することができると共に、ロック解除油圧: 備えるように構成したので、エンジンの遺骸状況やオイルの条件等に応じた適切な 供給し続ける限りロック解除状態を确定に保持することができるという効果がある。 [6630]

Ε この実施の影像しによれば、スライグ58をエンジン運転中の最低制圧でもロック解除

2

解除状態を保持できるように、例えばコイルスプリング54の付勢力を設定することが可 能に構成したので、スライダ58に印加されるロック解除油圧がエンジン選転中の最低油 であっても、コイルスプリング54の付勢力に抗してスライグ58を閉動させてロック 据となり、エンジンの運転中において第に席合礼59sへのロックピン51の耳厥合を強 実に防止することができるという効果がある。

JP 2004-150278 A 2004.5.27

9

部に設けるように構成したので、ケース12に対してロータ30が中間位配に制御される 中間保持制御を行う場合においても、係合礼598へのロックピン51の再嵌合を確実に この実施の形像しによれば、係合礼598を、ロータ(筑2回転体)30のケース(筑 回転体)12に対する相対位配である最進角位置と最適角位置との間にロータ30の外 防止することができるという効果がある。 [0041]

2

この実施の形態1によれば、係合孔59aからロックピン51を押し出してロックピン5 1の係合を解除すると共に係合孔59gを閉鎖するスライダ58を縮えるように構成した ので、1つの部品を多目的化して部品点数の増加を抑制することができるという効果があ [0042]

で採用するスライダのような構成を介する閉鎖部材を採用してもよい。また、淡筋の形態 なお、この実施の形態1では、パルブタイミング調整装置1の後方向に摺動するロック ン51の係合を許す係合孔598の軸方向に関助するスライグ58を備えるように構成 たが、当該係合孔598の軸方向に交遊する方向に摺動する、例えば後述の実施の形態 1においては、ロックピン左右の宝を気圧至32g、31bとしたが、前圧窒とするこ も可能である。 [0043]

2

ន

**面図であり、図11は図7から図9に示したパルプタイミング弧盤装置における第1回信** ミング調整装置における第1回転体と第2回転体とのロック状態を拡大して示す後方向断 体と第2回転体とのロック解除状態を拡大して示す径方向断面図であり、図12は図6か 断面図であり、図8は図7のViii-Vii1数における役方向断面図であり、図9は 図8の要部を拡大して示す低略斜視図であり、図10は図7から図9に示したパルプタイ ち図11に示したパルブタイミング調整装置を組み込んだ油圧結構システムの全体構成を 示す模式図である。なお、この実施の形態2の構成要装のうち、実施の形態1の構成要求 図っはこの発明の実施の形態2によるパルプタイミング調整装置の内部構成を示す軸方 と共通するものについては同一符号を付し、その部分の説明を省略する。

8

この波箔の形態2の特徴は、波縞の形態1と回換に、いわゆる中間ロックタイプのパルブ タイミング調整装置において、第1回転体と第2回転体との相対回動を規調する回動規制 規備部材の保合を許す係合孔を筑1回転体間に設けた、いわゆる軸方向ロックの構成を備 え、係合孔を閉鎖する閉鎖部材を保合孔の軸方向に直交する方向に褶動可能に係合孔内に 部材を第2回版体国にバルブタイミング顕数数限の値方向に搭敷可能に配設し、かつ回 配徴したことにある。以下、具体的に説明する。 [0045]

ᅌ

ジング11と、このハウジング11に路接して配設され、内區に半陥方向内方へ突出して **複数の空間を形成するための複数(この実施の形態2では4つ)のシュー10g、10b** 、10cおよび10dを冇するケース10と、このケース10の空間を強ぐカバー13 この実施の形態2によるパルプタイミング觀整装費60における第1回転休10は、 から既略構成されており、ポルト14で一体に紡結固定されている。 [0046]

50 固定されたポス部80gとこのポス部80gの外周部に半径方向外方へ突出する複数( 第2回低体80は、図7に示すように、カムシャフト20の端面にボルト21で一体に紡

BEST AVAILABLE COPY

Ξ

との間、過角量管圧気810と数角量管圧38.20との間、適角電管圧3814と避角 との間、遅角幅部圧完82dと巡角幅制圧完81aとの間の作動前の流動を防止し、各消 11.名内の11.力を保持するシール部材33m、33b、33cおよび33dが配設されてい 国8にネチように、国際性を在する趙脂製のシール34とこのシール34をロータ30の 年超前30「に中川する板ばね35とから戦略路級されており、他のシール部材も回接の この実施の形態2におけるケース70のシュー70g、70b、70cおよび70dの各 光端等には、以てに示すように、遊角側前圧第828と進角側前圧発816との間、避角 同語形法826と進角開始形法816との間、近角関語圧発826と進角関語圧発819 ろ、もた、ローク80のペーン80b、80c、80dおよび80cの各先輪部には、遮 開油に宝824との間の作動油の流動を防止し、各油圧宝内の圧力を保持するシール部材 角質質に発出して数角質質に出る2ヵとの間、進角質質圧出816と数角質質圧出82 336、33f、33gおよび33hが配設されている。例えば、シール部材33cは、 請求である。

8

**パーン80dとの間、ケース70のシュー70cとローク80のペーン80cとの間には** 、それぞれホルダ36に保持されたアシストスプリング37が配散されている。このアシ ストスプリング37は、油圧がないエンジン停止時や始動時に、カムシャプト20から遅 角方面(図7中の矢印と方面)に受けるパルプ反力に抗してロータ80をケース70に対 — 7 0 n 上 n ー ク 8 0 の ペーン 8 0 c との間、ケース 7 0 のシュー 7 0 b とロータ 8 0 の もた、ケース70のシュー104とロータ80のペーン80bとの間、ケース10のシュ して過角方向(図で中の矢田×方向)へ発には勢するものである。

[0000]

[6700]

8

と、遊り園部川光82ヵを砕く、遅り園部旧光825、82cおよび824に選通して油 れない構成となっているが、進角関制圧劣81aおよび遅角飼油圧蛍82aには、大気に 、過角開泄に公316、316および314に通通して油圧の結構を行う第1油路38 る油圧の特殊を受けるように解成されている。この状態の形態とにおいても、実施の形態 1 と可疑に、上記道角電池圧光815および遊角電池圧光828に対しては部圧が供給さ ローク80のボス部80ヵおよびカムシャフト20の内部には、進角圏単圧蛍81ヵを除 11.の結構の行う第2当路39七が見取なれている。第1当路38および第2当路39年、 逆通しすイルを排出するためのドレン路(以示せず)がそれぞれ設けられている。 [0051]

[0056]

6

始動時においてケース70とロータ80との相対国動を規制し、エンジンの運転時におい 2 ヒン収納孔 3 O が形成されている。ロックピン収納孔 3 O 内にはエンジン停止時または (ご) 波世 洋国電介部 なよっか アン (国感 現壁部状) のしがロック アン安 筆孔の の 魯 方面に沿って超過年後に配数されている。ロックアンターは、円柱状のアン本体の18とこのにソ本体の1.の景器に触力向に沿って形成された右段氏の16とかの概略構成され なお、ピン本体リー』の先端直916は火焰の形像しにおけるピン本体518の ローク80のペーンのうち、上記道角電池圧光81aと遅角電ά圧紙82aによって技ま れたペーン805にはパルプタイミング調整装置60の種方向に底部90aを有するロー 先端前51cと同様の理由で、後述する係合孔に対して凸状の曲面となっている。

ロックピン収換礼90の底部90gにはロックピン91がコイルスプリング54の付勢力 に抗して矢印24方向に後退したときにロックピン91の後背部分に生じる背圧を大気に ピンタ1を矢印23方向に常に付勢するコイルスプリング54が配設されている。また、 ロックピン収粧孔90の成部90mとロックピン91の存成孔91bとの間には、 排出するための背圧ドレン路92が形成されている。

一方、第1回転体10としてのハウジング11のうち、最進角位間と最遅角位配との間の [0053]

2

9

中国位配に回動したロータ80のペーン80ちに形成されたロックピン収辞孔90に対応 する位置には、パルプタイミング製態装置60の魯方向に低低しからロックピン91の苺 入を許す円筒状の係合礼93が形成されている。係合礼93は、図9に示すように、係合 孔り3の中央部分をその軸方向に直交する方向(ハウジング11の径方向)に似断する断 てロータ80のペーン805に向けて脳ロする阻口部94gと、カムツャフト20圴に配 殺された第3治路56に向けて照口する周口部94bと、ハウジング11の径方向外側に おいて上記開口部945よりも小さな断面を有する底部94cとから概略構成されている この指動溝94内には、第3油路56からの油圧(ロック解除油圧)を受けて矢印22 方向に増勤してロックピン91の係合解除と係合孔93の閉鎖を行うスライダ(閉鎖部材 西矩形状の閻動講 3 4を備えている。褶動器 3 4 は、ハウジング 1 1 の強力向内側におい )95が配設されている。

盤装置60の軸方向長さが及い断面矩形状の関係95bと、この関第95bのロータ80 歯の一面と上記頭節95mのロータ80個の一面との間を連結する傾斜部95cと、上記 顕第955のカムシャフト20個に位置しかつ第3首路56からのロック解除剤圧を受け る受圧面としての底面95dと、上記頭部95aの上面に形成された有成孔95cとから 概略構成されている。このスライダ95の有成孔956と階動隊94の底部94cとの周 には、スライグ95を矢印21方向に常に付勢するコイルスプリング96が配設されてい スライダ95は、断面矩形状の頭部95aと、この頭部95aよりもパルプタイミング [0054]

8

なお、上記摺動隊94の底部94cには、図8に示すように、ハウジング11の傾面のう ち、ロータ80個とは反対側の関面へ延在する圧力ドレン路91が形成されている。圧力 ドレン路97は、スライダ95がその底面95dで筑3削路56からのロック解除池圧を 受けてコイルスプリング96の付勢力に抗して矢印22方向に摺動する際に、スライダ9 5の頭部95aと智動構94の底部94cとの間の空間に存住する空気を大気に排出して スライグ95の褶動抵抗を軽減するためのものである。 [0055]

ಜ

ため、パルブタイミング疑魁装団 1、第1当路38や第2当路39内のオイルはオイルバ ン42に下りている。このとき、原因短御バルブ51は囚じられており、労3当路56に 946の位置まで戻される。このとき、スライダ95の底面95cは第3油路56が開口 95の頭部95mの側面に当後するまで、コイルスプリング54の付勢力により矢 まず、エンジンの存止時においては、図12に示したオイルポンプ41が駆動していない 対して油圧が供給されないため、第3油路56からのロック解除油圧はスライグ95の近 スプリング96の付勢力により矢印21方向に铝動して底面95cが擂動溝94の関ロ面 **火95の胴部95bよりパルブタイミング観整装置60の始方向長さが短い頭部95aが** 位置しているため、図8および図10に示すように、ロックピン91の先端面91cがス するカムシャフト20の外周面に当校する。この状態において、係合孔93内ではスライ 23方向に檔動するロックピン91は係合孔93内への役入が許される。これにより、 面95に作用しない。このため、図9および図10に示すように、スライタ95はコイ 次に動作について説明する。

ę

第1回転体10としてのハウジング11やケース70とロータ80との柏対回動が規制さ

S

20

GENT AVAILABLE COPY

133

次にエンジンな心が変に致においては、図12にぶしたオイルボンブ41が緊急され始めた値吹であり、逆進が低く粘液が高いため、ベルブタイミング運動数数60gの第1回指承となっ国際保との世界に対し急急災を目標保護にて関節することが困難であるため、周辺衝撃パルプライが出口ではり、メライグの5はロックピンの1に対して急作さず、ロック状態が保持される。

[0058]

ន

[0059]

せかいめらか、上記音圧の気楽に浮散がせめいかがなく、メルイグのもになつた牧所したロック緊促管圧が重要し続けめいかが正統かせめ。

2

[0900]

まらに、スライグり5の矢甲ス2万両への理動に関し、スライグ95の短路958と指動器91の底部91cとの題の公面に存在する役分が圧力ドレン路91を通じて大気に専用されるため、スライグ95の配動時代は乗さて小さい。従って、スライグ95はロック解係=よの中国により組みかに軽動してロックピン91を係合は93から押し出すと共に保合は93か次へにとが可能である。なお、スライグ95に中国されるロック解除部圧がエンジンと関係中の最低部にであっても、コイルスプリング51の付勢力に指してスライグ95かが指数されてロック解除地になっても、コイルスプリング51の付勢力に指してステイグ90かが設定されている。

[0061]

次にエンジン連続中においても、ロックピン91はコイルスプリング54の存勢力により能に次用と1万向に存勢されているので、第1回衛体10としてのハウジング11とローケ80との相対回動場にハウジング11の間面上を揺動する。一方、係合孔93はスライグ95により常に開催されているため、パルプタイミング調数装置60が面向なる間御状況にあっても係合孔93へのロックピン91の再接合が確実に防止される。例えば、ローケ80のペーン80bがケース70のシュー704や70aのいずれからも離れた中間位置に保持されるように、第1回航程10としてのハウジング11やケース70とローケ80との用対角度が調御される中間保持制御を行う場合には、ロックピン91が係合孔93の遺俗を搭動していることになるが、この場合においても、係合孔93がスライグ95により開催されているため、係合孔93へのロックピン91の再級合派的にされる。

9

以上のように、この実施の形態2によれば、実施の形態1における辞成やその変形例による種々の効果に加え、保合礼93を超句する超額部材としてスライグ95を保合礼93の魅力向に直交する方面に指認り信に森成したので、ロックピン91の指導方向に合わせてベルプタイミング鍵数装配60の種方向に沿って形成されて保合礼93の内閣にスライダタ5を収録できるため、パルプタイミング鍵盤装配60の種方のに形成された保合礼93の内閣にスライダ95を収録できるため、パルプタイミング鍵盤装配60の種方向の単方の小型化を図ることができるという効果がある。なお、この実施の形態2では、スライグ95を保合礼93の権方向に直交する方向に踏動させるように特成したが、直交方向に限らず、当該権方向に交送方のであってもよい。

[0063]

2

ន

[の064] この実施の形態2では、バルブタイミング顕盤装置60の軸方向に関助するロックピン9 1の係合を許す係合礼93の軸方向に交送する方向に簡動するスライダを備えるように構成したが、当該係合礼93内に係合礼93の軸方向に簡動する、例えば実施の形態1で採用したスライグ51のような構成を存する関烈部件を採用してもよい。

【0065】 なお、炭粘の形飾1および状粘の形飾ったは、いわゆる中間ロックタイプのパルプタイミング壁架装卸1、60にしいて展示したが、この発明は改造な位配で好2回商体を第1回商格に対して同學処理する及過をロックタイプや及避め位置で第2回商体を第1回衛体に対して回過処態する及過名ロックタイプでも適用可能である。

8

「0066」 また、実施の形態1および実施の形態2では、係合礼59a、93を周鎖するのに油圧により始動するスライダ58、95を採用したが、この発明は上述のような関鎖部材の採用に限定されず、第1回転体10と第2回転体30、80との相対回動を規制するロックピン51、91の再議合を防止する手段であれば、如何なる構成も採用可能である。例えば、当圧により版面が係合礼59a、93内で上下動するダイアフラム等の他の手段を採用して係合礼59a、93を開鎖してもよい。

[0067] さらに、実績の形像1および実績の形態2では、昭頼部材としてのメライグ58、95に対して開始制ベルブ51の当路の開現動作によりロック解除計圧の供給およびその停止を簡単するように構成したが、エンジン結動直後に、第1回底体10と迎2回転体30、80との苗対回動に必要な計圧供結場がよりロックピン51、91を抜くスライグ58、95に作用させる計圧印油時期を超らせて所定時間だけロックピン51、91を接合孔59a、93内に留まらせる方法としては第3当路56の計路及を及くし、あるいは第3部路56人に被りを設けるなどの手法を適宜必要に応じて採用することが可能である。

ę

**\$** 

「希男の効果」以上のように、この発明によれば、内核機関のクランクシャフトと同期回転する第1回管以上のように、この発明によれば、内核機関のクランクシャフトと同期回転する第1回信件とに現立の設定に開発を 休と、吸気または静気カムシャフトの矯固に固定されかつ過能第1回転体内に避定的模だ け苗対回動両能に配設された第2回信体と、緩第2回転体はよび直指第1回転体のうちい。50

S

領えるように務成したので、ロック解察後の周回指体の出対回動中に困難されている係合 孔内への回動規制部材の再展合を确実に防止することができるという効果がある。

【本価の簡単な説明】

【凶1】この発明の実施の形態1によるパルプタイミング調敷装設の内部構成を示す軸方

2

[内2] 区1の11-11数における役方向防河図わめる。

【図3】 図1 および図2 にぶしたパルプタイミング調整装置における第1回転体と第2 転体とのロック状態を拡大して示す径方向断面図である。

**【五1】五1および凶2にぶしたパルプタイミング騒動製験における第1回商条と第2回** 

【四5】 図4に ぶした パルプタイミング 蝦夷 牧戦のロック 解標 ほに おけるロック 部本の 語 低体とのロック解除状態を拡大して示す径方向断面図である。

切状館を拡大して示す能方向所面図である。

【図6】図1から図らに示したパルプタイミング観敷装置を組み込んだ剖圧給排システム の会体が成を示す数式回じある。

**【凶1】この名明の実殖の形飾2によるパルプタイミング顕微数脳の内部権成を示す権力** 向時间図である。

23

【四8】因70V111-V111数における径方向時面図である。

[1149] 128の慶部を拡大して示す観略舒製図である。

【図10】 図7から図9にぶしたパルプタイミング顕熱装配における窓1回商体と第2

【凶」:】凶っから凶りにふしたパルプタイミング顕然投資における第1回版体と第2回 松保とのロック状態を拡大して示す後方向時面図である。

【四12】凶6から図ししに示したパルプタイミング顕微装置を組み込んだ前田給排シス 転作とのロック解除状態を拡大して示す径方向階面図である。

テムの合体構成を示す模式図である。

【西路の会社】

8 ケット部、12 ケース、12 n, 12 b, 12 c, 12 d シュー、13 カバー、1 共×等、30b,30c,30d,30c ペーン、30f 外西面、31e,31c 4 ポルト、20 カムシャプト、21 ポルト、30 ロータ(第2回転体)、30a ,314 通角圆谱压光、316 遗角圆纹压光、32a 透角圆纹压锐、326,32 r. 32d 政角直衛正光、33a, 33b, 33c, 33d, 33c, 33f, 33g 第1回稿体、1-1 ヘウジング、1-1 a 1 パルブタイミング国鉄設路、10

シール部林、3 4 シール、3 5 板ばね、3 6 ボルト、3 7 アシストス . 33 h

ピン本体、516 介成礼、516 先端 オイルパン、ココ 通角画ドレン路、44 遊角画ドレン器、50 ロックピン収製孔、 **終2当聴、40 OCV、41 オイルボング、42** 5 1 ロックピン (回動規制部材) 、5 1 m フリング、38倍1当路、39

\$

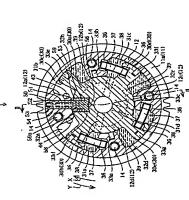
ナッイミング顕微数質、6.5 転接部、7.0 ケース、7.0 a , 7.0 b , 7.0 c , 7.0 d シュー、80 ロータ (第2回転体)、80m ポス部、80b,80c,80d,8 スライグ (開覧部材) 、59ブッシュ、59m 保合札、60 パル 0 ~ ペーン、8 ~ 単角原質形形 8 ~ 8 ~ 8 ~ 4 ~ 連角電池配金、8 ~ 9 面、52 ブッシュ、52a 有成化、52b 背低ドレン郷、53 シャフト、54 コイルスブリング、55 スライグ収納化、55a 近部、56 第3前路、57 対卸パルグ、58

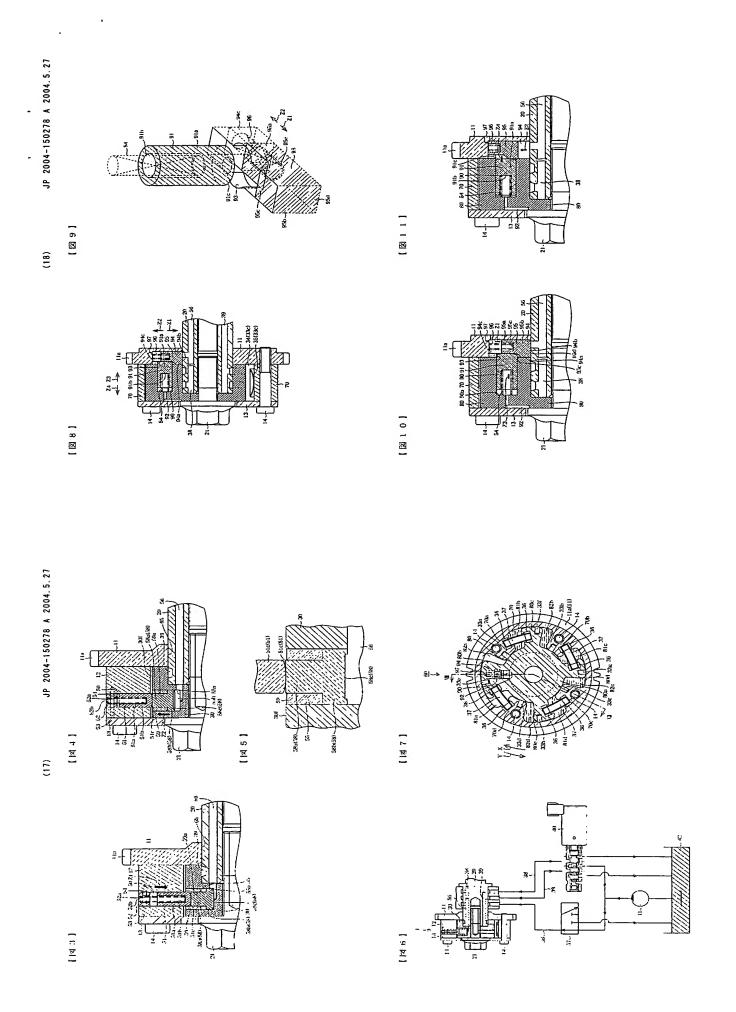
95 スライグ(湿質部材)、95ヵ 近部、956 層部、9 ピン本体、916 在成孔、 94a, 94b コイルスプリング、97 背圧ドレン路、93 保合孔、94 帮動簿、 是角體油压完、82.5,82c,82d 还角體消压完、90 0 a 成第、9 1 ロックピン (回動規制部材) 、9 1 a 91 c 先端面、92

S

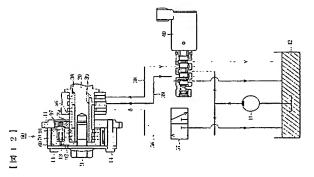
[ 🖾 2 ]

[ 図 ]





REST AVAILABLE COPY



BEST AVAILABLE COPY